

An agency under MOSTI

Country	Malaysia
Publication	Nanyang Siang Pau
Date	16 January 2015
Page	Prime News, Page A9
Position & Size	Right Page (Colour) 12 cm (W) x 29 cm (H)
	22 om (11) x 23 om (11)

NANYANG SIANG PAU



阿布峇卡 (左二) 颁发感谢奖状给国家银行资讯科技服务部高级解决方案 设计师梁均成 (右) ; 左一和右二分别是阿祖米和阿米鲁丁

# 科技与创新部应首相要求

# 为人民设计创新房屋

、工艺及革新部副部 长拿督阿布峇卡博士指 尺或800平方尺不等。 出,东海岸大洪水后, 马来西亚科学技术与创 新部 (MOSTI) 正探考 设计创新、廉宜和好的 席马来西亚网络安全机 房屋给人民,创造"-个马来西亚创新房屋补 贴",以及设立"水源 在记者会上指出,该部滤化器",把河水过滤 门也正寻求解决水源问 和净化后就可饮用。

他说,首相拿督斯 决水灾问题的永久方 案,为了水灾灾民,该 部门正研究如何设计一 个既便宜又好品质的创 屋子的大小有 500 平方

#### 研发"水源滤化器"

同时,阿布峇卡出 构 ( Cyber Security Malaysia) 感谢大会后 题的方案,而 MOSTI与 大马理工大学 (UTM) 里纳吉要求部门研究解 合作,资助该大学研发 "水源滤化器",把河 水过滤和净化后就可饮 用。

新房屋给人民,目前已 器安装在河边,就可以 府。

过滤河水将之化成可饮 用的干净水源

"一架机器可以提 供水源给 2000 至 3000 人,我已建议初期要购 买30架滤化器安装在 有关地区。

他补充,就算是在 旱季,该滤化器也可以 发挥作用,亦可通过地 下水源供水给村民。

他说,该滤化器每 台约 40 万令吉,他们 会要求财政部考虑以上 的建议。

他也指出,MOSTI 已完成初期的建议,他 他说,只要把滤化 们会提呈上述建议给政

## 助灾民取回电脑资料

此外,阿布峇卡也 姓为优先。 寻求马来西亚网络安全 机构的合作,协助灾民 电脑受损所失去的资 料。

他指出,一般上, 如果人们要取回所失去 的资料是需要另外付

他说,他们从话望 生和瓜拉吉赖开始,在 重新取回在水灾时,因 当地建立一个单位来协 没能及时搬迁到政府所 助灾民取回所失去的电 规定或登记的临时庇护 脑资料。

#### 防灾机制完善

此外,询及我国的 费,虽然有些私人企业 水灾机制不齐全,无法 网络安全机构主席丹斯同样面临科技损坏的问 及时计算到受灾人数, 里阿祖米和总执行长阿题,但他们会以平民百 及时救援,阿布峇卡表 米鲁丁博士等人。

灾机制,只是这次水灾 来得太突然,一些灾民 所,因此未能计算到一 些灾民人数和及时救 援。

出席者有马来西亚

#### **Translation**

#### Headline: MOSTI heeds PM's call to design innovative houses for people

**Kuala Lumpur, 15 January 2015**: Deputy Minister of Science, Technology and Innovation Datuk Dr Abu Bakar said that in response to the recent devastating flood in the east coast, the Ministry of Science, Technology and Innovation (MOSTI) is looking into designing innovative, inexpensive and good houses for the people, bringing about "1Malaysia Innovative Housing Subsidies", as well as deploying water filter machines, to filter and purify river water into drinking water.

He said, Prime Minister Datuk Seri Najib has directed his ministry to come up with a permanent solution for the flood problem. For the well-being of flood victims, MOSTI is stepping up its research to come up with an affordable and good quality innovative home. Currently several design suggestions are already in discussion, the size of each house ranging from 500 square feet to 800 square feet.

#### Research and Development on Water Filter Machine

At the same time, after attending the Media Appreciation Ceremony, Datuk Dr Abu Bakar said in the press conference, MOSTI is also finding solutions to the resulting water crisis, MOSTI is working with University of Technology Malaysia (UTM), through its previous funding to the university's research and development in developing a mobile water filtration system to filter and purify river water into drinking water.

He said that the mobile filtration unit can be installed by the river, and is capable of filtering and purifying the river water and turn it into drinkable clean water on site.

"A machine can produce enough clean water for 2000 to 3000 people, I have suggested purchasing 30 filter machines in the initial stage to be installed in the relevant area."

He added, even in the dry season, the filter machine could be deployed through underground water source.

He said, the machine is expected to cost approximately RM400 thousand each, and will be submitted to the Treasury for consideration and approval.

He also pointed out that once MOSTI completes its feasibility study on the proposal, they will present a recommendation to the Government.

### **Help Flood Victims with Computer Data Recovery**

In addition, Datuk Dr Abu Bakar also directed CyberSecurity Malaysia, to render assistance to recover data that flood victims have lost as a result of computer damage.

He said, usually, data recovery services are chargeable. Even though private sector businesses in the flood-hit areas also require data recovery services, priority will be given to civilians first.

He said the data recovery service centre will be set up first in Gua Musang and Kuala Krai.

### **Complete Disaster Prevention Mechanism**

When asked about the ineffectiveness of flood alert system for not being able to project the number of victim to enable evacuation, Datuk Dr Abu Bakar said that Malaysia possesses a comprehensive flood alert mechanism, but due to the swiftness in which the flood water was rising, some victims did not have sufficient time to evacuate to government designated temporary shelter and registration centre thus causing a time lag in tabulating number of flood victims and dispensing aid.

The press conference was also attended by Chairman of CyberSecurity Malaysia Tan Sri Dato' Seri Panglima Mohd Azumi and CEO Dr Amirudin.